

НАРОДНЫЕ НАИМЕНОВАНИЯ ЗАБОЛЕВАНИЙ И ПАТОЛОГИЧЕСКИХ СОСТОЯНИЙ

Ильина Е. А.

Курский государственный медицинский университет
г. Курск, Российская Федерация
Научный руководитель – канд. ист. наук Гальченко С. И.

Данная работа посвящена выявлению взаимосвязи возникновения и эволюции в народных названиях медицинских диагнозов в контексте мотивационно-смысловой детерминации.

Достижению заявленной цели подчинены источниковая и методологическая базы. Содержательная часть данного исследования представлена терминологическим материалом из различных медицинских словарей и энциклопедий, а также литературных произведений русских писателей. В основу методологии положен метод этимологического анализа народных номинаций медицинских диагнозов и патологических состояний с дальнейшей систематизацией в соответствии с их мотивационной основой, определяющей номинацию. Кроме того, авторы прибегали к методу случайной выборки и дефиниционного анализа.

Медицинский терминологический аппарат играет немаловажную роль в словарном фонде любого национального языка, что обусловлено искренним интересом человеческого рода к вопросам распознавания и врачевания различных заболеваний, сохранения здорового состояния организма и жизнедеятельности, что, в конечной цели, должно вести к увеличению продолжительности жизни. В своем становлении народная лексика медицинского содержания преимущественно основывалась на принципе «натуральности», являясь продуктом прикладной активности человека. Столкнувшись с необъяснимым событием, люди стремятся обнаружить из множества присущих данному явлению факторов некое одно отличительное, часто иллюзорное, свойство и применяют его в качестве дефиниции появившегося объекта. Именно поэтому анализ простонародных наименований заболеваний дает возможность выявить мотивирующую основу нарицательного процесса – каузально-следственную корреляцию между названием того или иного патологического состояния и его симптоматической характеристикой. В результате проделанной работы были выявлены следующие группы просторечных наименований патологических состояний в зависимости от определяющего узнаваемого признака [1].

Первую группу составляют названия заболеваний по внешнему сходству с предметами окружающей среды. Так, к этой группе относятся: золотуха – экссудативный диатез – кожное заболевание, сопровождающееся появлением мокнущих корок за ушами, желтого, золотистого цвета; свинка – паратит, опухоль ушной железы – болезнь получила названия из-за сходства отекающей

шеи человека с шеей свиньи; жемчужная болезнь – подагра – мочекислый артрит – системное заболевание суставов, характеризующееся возникновением тофусов – подагрических узелков, внешне напоминающих жемчужное ожерелье, обвивающее пораженный орган, чаще всего ноги; сучье вымя – гидраденит – воспаление потовых желез подмышечной впадины – образовавшийся в результате воспалительного процесса абсцесс имеет внешний вид, схожий с соском собаки. К первой группе можно отнести также «нашумевшую» коронавирусную инфекцию COVID-19. Это грозное, обладающее высокой контагиозностью и патогенностью заболевание в народе получило название просто «корона» из-за внешней формы его молекулы, шипы которой образуют своего рода венец или ореол.

Ко второй группе относятся заболевания, получившие свое наименование по симптоматике, то есть по внешнему проявлению и характеру течения. Так, эту группу составляют следующие народные наименования патологических состояний: грыз – боли в области брюшной полости рвущего, грызущего характера; почечуй – геморрой – заболевание, сопровождающееся чрезмерным зудом, что вызывает у страждущего нестерпимое желание почесать пораженное место; лишай – экзема – вид кожной болезни, название которой образовано от славянского прилагательного лихой – «дурной, злой», что подразумевает соответствующее воздействие на кожу.

В третью группу просторечных наименований патологических состояний положен территориальный принцип – географическое наименование местности, откуда пришло заболевание или его источник: испанка – один из разновидностей гриппа, зародившийся в Испании, быстро распространившийся по территории всей Европы и принявший впервые эпидемический характер; сибирка – острое инфекционное заболевание животного происхождения, передающееся человеку в кожной, легочной, кишечной форме, протекающее тяжело и имеющее исключительно патогенное влияние на человеческий организм. Заболевание было обнаружено впервые в Сибири. Французская или галльская болезнь – сифилис – венерическое инфекционное заболевание, передающееся половым путем. Местом его появления считается Франция.

В отдельную группу можно выделить персонифицированные наименования заболеваний, то есть наименования по собственному имени, как, например, антонов огонь – гангрена – некроз ткани. Заболевание получило свое название в честь Святого Антония, который, согласно легенде, мог врачевать эту страшную болезнь.

На основании проведенного анализа были выявлены три основные группы наименований, мотивированных своим происхождением по внешним признакам, симптоматике и по территориальному признаку. Особую немногочисленную группу составляют наименования-персонификанты.

Литература:

1. Синицина, А. О. Народные наименования патологических состояний: этимологический аспект / А. О. Синицина // Лингвистика и образование. – 2022. – № 3. – С. 54–64.